

Disney · PIXAR
ТАЙНА
КОКО



ОТ МУЗЫКИ ДО МЕЧТЫ

Перевод и литературная обработка
Ирины Позинной

#эксмогетство

Москва
2023

Давным-давно в одном мексиканском городке в доме музыканта родилась девочка по имени Коко.

Вместе Коко и её родные жили, пели и плясали. Но однажды папа взял свою гитару и навсегда ушёл. Им двигала мечта вдохновлять своей музыкой весь мир.

Его жена, Имельда, особо не горевала: некогда



ей было лить слёзы из-за беглеца музыканта, ведь необходимо растить ребёнка. Она засучила рукава и выучилась мастерить обувь. Мама притворилась, будто папа Коко никогда не существовал в их жизни, даже оторвала часть с его лицом от семейной фотографии. Отныне музыка и всё, что с ней связано, были в их доме под запретом.



Тем временем обувная мастерская развивалась и росла, превращаясь в настоящее семейное дело, которое передавалось из поколения в поколение. Вскоре у Кико появилось множество внуков и даже правнуков.



Одним из них был Мигель, он обожал прабабушку Коко. Из-за возраста она путалась в воспоминаниях, поэтому в основном болтал Мигель, но это нисколько не мешало ему любить свою бабулиту всем сердцем.



